

**LIVALL**

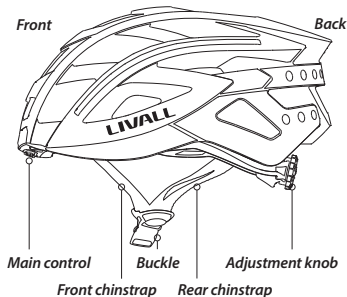
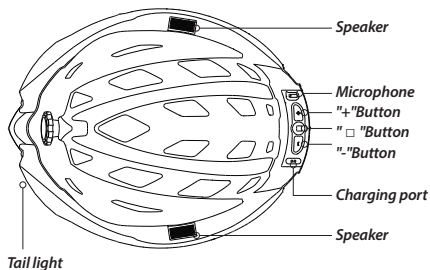
## **BH6X&MT**

**BH6X + MT Series  
Quick Start Guide**

[www.livall.com](http://www.livall.com)

## I. Introduction

Thank you for choosing the LIVALL Smart Helmet. This Guide will instruct you on how to use this product. LIVALL follows the strategy of sustainable development. This Manual will be updated from time to time. If you need more detailed instructions, please see the "Important Information and Warranty Card" annex. You can also learn more about the helmet on LIVALL's official website.



*Note: The picture is for reference only. If the actual product appears different from the picture, the real product shall prevail.*

## II. Packing List

Helmet x 1    Quick Start Guide x 1

Bling remote controller x 1

Magnet USB charging cable x 1

Important Information and Warranty Card x 1

### III. Wearing Instructions



*Incorrect*



*Incorrect*



*Correct*



*Adjust the length of the chinstrap*



*Leave a gap as thick as one finger*



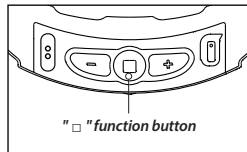
*Correctly position the helmet*



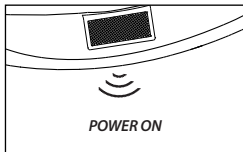
*Check whether the buckle is properly fastened*

## IV. Operating Instructions *(Please charge the battery before use.)*

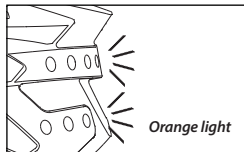
### Start-Up



Press the " □ " button for 3-to-5 seconds



You will hear a voice saying "POWER ON".



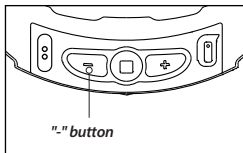
*Orange light*

The orange tail light will blink twice indicating Start-Up was successful.

### Change the language of the voice prompt

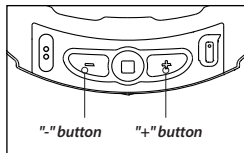
*(the default language is English)*

To switch the language of the voice prompt, follow the procedure below when in normal standby mode and disconnected from a phone (currently only English and Chinese are supported).



*"-" button*

First hold the "-" button



*"-" button*

*"+" button*

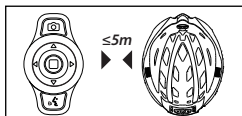
Then press the "+" button to switch between languages.



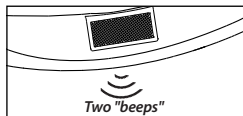
### Connecting for the first time or switching devices

One helmet can be connected to up to three LIVALL-authorized devices at the same time. After the handlebar remote control is connected, press the "left" or "right" button to control the helmet's corresponding indicator light.

#### 1. Connecting for the first time

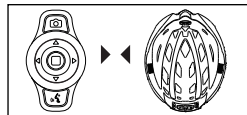


Turn on the device, which should be within 5 meters of the helmet. It will automatically connect the helmet.



After the connection is established, it will be confirmed with two "beeps".

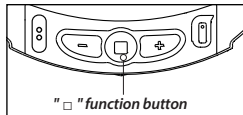
#### 2. Replacing device



Place a device that is already ON near the helmet's main control.

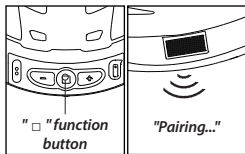


When the warning light flashes and the helmet speakers emit two "beeps", it indicates that there is a device nearby requiring connection to the helmet.



Press the "□" button on the helmet within 10 seconds after you hear the beeps and confirm connection to the device.

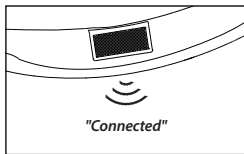
**Connect to the phone** (Tip: Once connected, it can control the music player as well as make and receive calls. To ensure the stability of the connection, please try to position your mobile phone in front of you.)



When the device is off, press and hold the " " function button until you hear the "Pairing..." sound.



Switch on the Bluetooth on your phone and scan for the "Helmet Headset" device.



Click to connect. The speakers on both sides will make the "Connected" sound when the connection is completed.

After the connection is completed, you can play music as well as make and answer calls as follows

**To Play/Pause Music:** Press the " " button on the helmet or the handlebar remote control to play/pause music.

**Adjust Volume:** When calls are made or music is played, press the "+/-" buttons on the helmet to adjust the speaker volume.

**Previous Song/Next Song:** Press the "up/down" buttons on the handlebar remote control or press and hold "+/-" buttons on the helmet to cycle through the music.

**Answer/Reject Calls:** When there's an incoming call, press the " " button to answer the call or press and hold to hang up.

**Dial Back:** Two quick presses of the " " button on the handlebar remote control or helmet to redial the last outgoing call.

-----  
**Connect LIVALL Riding phone App**  
*(for use the Walkie-Talkie function and take photos)*



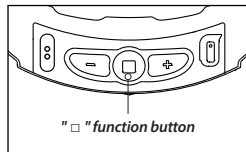
For Android: Start LIVALL Riding. The App will automatically connect to the helmet;



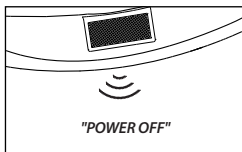
For IOS: Follow LIVALL Riding guide to connect to the helmet.

Only if the helmet is successfully connected to LIVALL APP, SOS alert feature and LED light indicators can work.

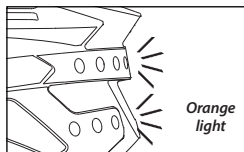
-----  
**Power Off**



Press and hold the " □ " function button for 3 seconds.

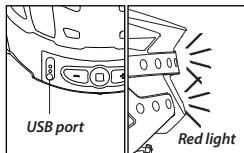


You will hear "POWER OFF".



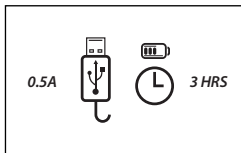
The tail light will flash once in orange indicating the helmet is POWERED OFF.

## Charging



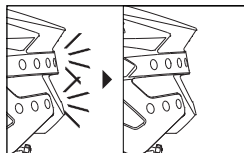
### To charge

Plug the USB charging cable into the USB port on the helmet. The tail charging light is illuminated in red, indicating that the helmet is being charged.



### Charging time

It is recommended that the power of the charger is no less than 0.5A. Charging time takes about 3hours.



### Charging complete

When the charging indicator light turns off, it indicates that charging is complete.

## V. Considerations

1. The helmet contains electronic parts inside. Please do not take a long ride in the rain although the helmet can prevent the rain from splashing.
2. After the helmet gets wet in the rain, the water droplets might occur in the chimney of tail LED lights. The water droplets will disappear when you put the helmet under the ventilation environment for 1-2 days.
3. The helmet contains the battery of 3.7V/600mAh. The battery capacity varies with temperature change. The battery life can decay when the helmet is used at low temperatures or below Zero degrees Celsius.
4. If the electronic functions do not work, please charge the helmet for 3 hours and then check if it works normally.
5. The helmet contains impact detection devices. Only if you connect your helmet with LIVALL APP, start ride mode on the APP and your helmet suffers from the heavy impact, SOS alert feature can be triggered. Your emergency contacts set on LIVALL APP can accordingly receive your SOS messages.

## VI. Technical Specifications

Bluetooth :	BT 4.1 + HFP/HSP/A2DP
Bluetooth distance :	Max. 10 meters
Charging port :	Magnet USB Charging cable
Electricity parameter :	DC 5V/0.5A
Charging time :	3 hours
Battery life :	The max. battery life of the light is 10 hours. Listening time for music is 3-to-6 hours.
Standby duration:	Max. 180 days
Temperature :	Temperature for use: 0°C~40°C. Recommended temperature for storage : -20~45°C



LIVALL Riding APP



LIVALL ON FACEBOOK

LIVALL's website : [www.livall.com](http://www.livall.com)

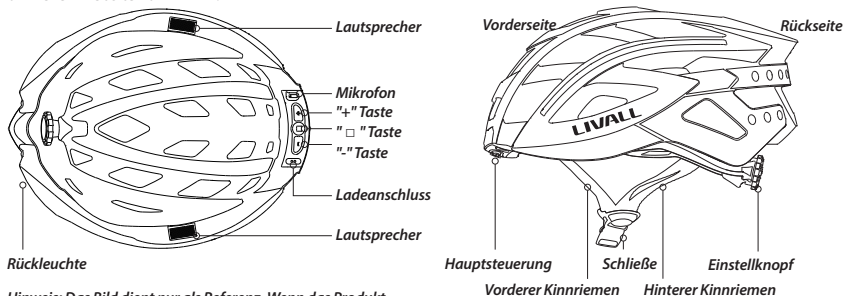
**Performance standards:**

- **USA:** CPSC1203:1998, FCC Part 15 Rules
- **Europe:** EN 62479:2010, EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09), EN 300 328 V1.8.1 2012-06, EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
- **Australia:** AS/NZS 2063:2008+A1:2009, AS/NZS CISPR 22:2009+A1:2010, AS/NZS 4268:2012+A1:2013, Radiation Protection Series Publication No. 3

- 
- That the helmet can only protect if it fits well and that the buyer should try different sizes and choose the size which feels secure and comfortable on the head.
  - That the helmet should be adjusted to fit the user e.g. the straps positioned so that they do not cover the ears, the buckle positioned away from the jawbone and the straps and buckle adjusted to be both comfortable and firm.
  - How the helmet should be position on the head to ensure the intended protection is provided (e.g. that it should be placed so as to protect the forehead and not be pushed too far over the back of the head.
  - That a helmet cannot always protect against injury.
  - That a helmet subjected to a severe impact should be discarded and destroyed.
  - A statement of the danger of modifying or removing any of the original component parts of the helmet other than as recommended by the manufacturer, and that helmets should not be adapted for the purpose of fitting accessories in a way not recommended by the manufacturer

## I. Einleitung

Vielen Dank dafür, dass Sie sich für den LIVALL-Smart-Helm entschieden haben. In dieser Anleitung wird erklärt, wie Sie dieses Produkt verwenden sollten. LIVALL setzt sich für eine nachhaltige Entwicklung ein. Dieses Handbuch wird von Zeit zu Zeit aktualisiert. Falls Sie eine detailliertere Anleitung benötigen, finden Sie weitere Informationen im Anhang unter "Wichtige Informationen und Garantiekarte". Weitere Informationen zum Helm finden Sie auch auf der offiziellen Website von LIVALL.



*Hinweis: Das Bild dient nur als Referenz. Wenn das Produkt vom Bild abweicht, ist das Produkt maßgebend.*

## II. Packungsinhalt

Helm x 1

Kurzanleitung x 1

Lenker-Fernbedienung x 1

Magnetisches USB Ladekabel x 1

Wichtige Informationen und Garantiekarte x 1

### III. Trageanleitung



*Falsch*



*Falsch*



*Richtig*



*Länge des Kinnriemens anpassen*



*Fingerbreiten Abstand bestehen lassen*



*Helm richtig positionieren*

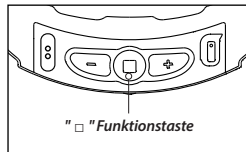


*Überprüfen, ob die Schließe richtig geschlossen ist*

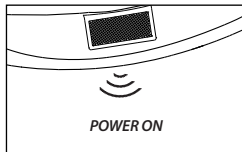


## IV. Bedienungsanleitung *(Bitte laden Sie die Batterie vor dem Gebrauch.)*

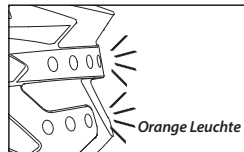
### Start



Halten Sie die Taste "□" 3 bis 5 Sekunden gedrückt.



Die Sprachansage "POWER ON" ist zu hören.

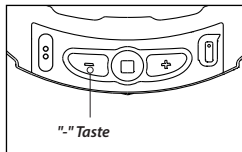


Die orange Rückleuchte blinkt zweimal und zeigt damit an, dass der Start erfolgreich war.

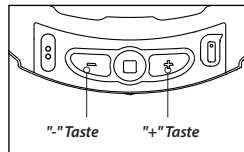
### Ändern der Sprache für die Ansage

*(die Standardsprache ist Englisch)*

Folgen Sie den nachfolgenden Anweisungen, um die Sprache der Ansage zu ändern, wenn der Helm sich im normalen Standby-Modus befindet und vom Smartphone getrennt ist ((zurzeit werden nur Englisch und Chinesisch unterstützt).



Halten Sie zuerst die "-" Taste gedrückt.

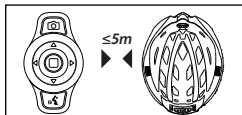


Drücken Sie anschließend die Taste "+", um zwischen den Sprachen zu wechseln.

## Erste Verbindung oder Wechsel der Geräte

Ein Helm kann gleichzeitig mit bis zu drei von LIVALL autorisierten Geräten verbunden werden. Nachdem die Lenker-Fernbedienung verbunden wurde, drücken Sie die Taste "Pfeil links" oder "Pfeil rechts", um die entsprechende Kontrollleuchte des Helms zu steuern.

### 1. Erste Verbindung

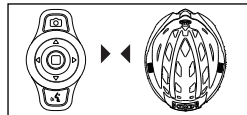


Schalten Sie das Gerät ein, das sich in einem Umkreis von 5 Metern vom Helm befinden muss. Es wird automatisch mit dem Helm verbunden.



Nachdem die Verbindung hergestellt ist, wird dies mit zwei "Signaltönen" bestätigt.

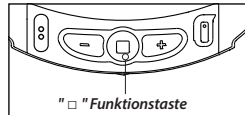
### 2. Wechsel des verbundenen Geräts



Platzieren Sie ein Gerät, das bereits eingeschaltet ist, in der Nähe der Hauptsteuerung des Helms.

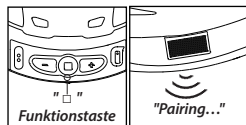


Wenn die Kontrollleuchte blinkt und die Helm-Lautsprecher zwei "Signaltöne" abgeben, bedeutet dies, dass sich ein Gerät in der Nähe befindet, für welches eine Verbindung zum Helm hergestellt werden muss.

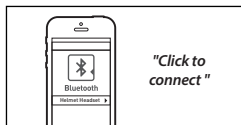


Drücken Sie die Taste "□" auf dem Helm innerhalb von 10 Sekunden nach dem Erklingen der Signaltöne und bestätigen Sie die Verbindung zum Gerät.

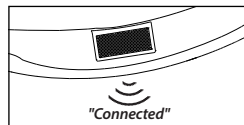
**Verbindung zum Smartphone** (Tipp: Sobald eine Verbindung besteht, können Sie die Musikwiedergabe steuern und Anrufe tätigen und entgegennehmen. Um die Stabilität der Verbindung zu gewährleisten, versuchen Sie, Ihr Mobiltelefon vor sich zu platzieren.)



Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, halten Sie die Taste "□" gedrückt, bis Sie den Ton "Pairing..." hören.



Schalten Sie auf Ihrem Smartphone Bluetooth ein und suchen Sie nach dem Gerät "Helm-Headset".



Für Verbindung klicken Die Lautsprecher auf beiden Seiten geben einen Ton für "Connected" ab, wenn die Verbindung hergestellt wurde.

Nachdem die Verbindung hergestellt ist, können Sie Musik abspielen sowie auf folgende Weise Anrufe tätigen:

Wiedergabe von Musik/Pause:

*Drücken Sie die Taste "□" am Helm oder der Lenker-Fernbedienung, um Musik wiederzugeben/zu unterbrechen.*

Einstellung der Lautstärke:

*Wenn Anrufe getätigt werden oder Musik wiedergegeben wird, drücken Sie die Tasten "+/-" am Helm, um die Lautstärke anzupassen.*

Vorheriger Titel/Nächster Titel:

*Halten Sie die "Auf/Abwärts"-Tasten der Lenker-Fernbedienung oder die Tasten "+/-" am Helm gedrückt, um zwischen Musikstücken zu wechseln.*

Anrufe annehmen/ablehnen:

*Bei einem eingehenden Anruf drücken Sie die Taste "□", um den Anruf anzunehmen oder halten Sie diese Taste gedrückt, um den Anruf abzulehnen.*

Rückruf:

*Drücken Sie zweimal schnell die Taste "□" an der Lenker-Fernbedienung oder am Helm, um die zuletzt gewählte Nummer erneut anzurufen.*

Verbinden Sie die LIVALL Riding Smartphone-App, um die Walkie-Talkie-Funktion zu verwenden und Fotos aufzunehmen.



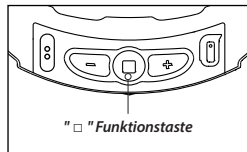
Für Android: Starten Sie die App LIVALL Riding. Die App stellt die Verbindung zum Helm automatisch her.



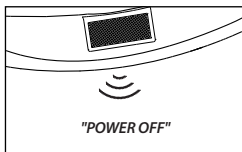
Für IOS: Folgen Sie den Anweisungen von LIVALL Riding für die Verbindung zum Helm.

Der SOS-Alarm und die Richtungsanzeigen funktionieren nur bei einem korrekt, mit der Livall-App, verbundenem Helm.

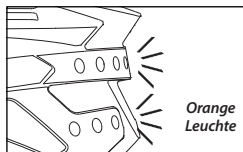
### Ausschalten



Halten Sie die Taste " □ " 3 Sekunden gedrückt.

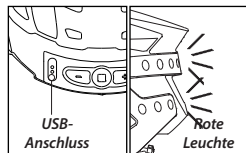


Der Ton "POWER OFF" ist zu hören.



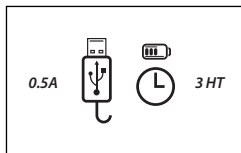
Die Rückleuchte blinkt einmal orange, um anzuzeigen, dass der Helm ausgeschaltet wird.

## Aufladen



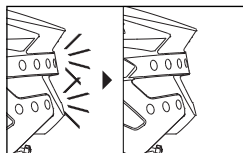
### Aufladen:

Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit dem USB-Anschluss am Helm. Die Rück- und Ladeleuchte leuchtet rot. Dies zeigt an, dass der Helm aufgeladen wird.



### Ladedauer:

Das Ladegerät sollte einen Mindestladestrom von 0,5 A haben. Die Ladezeit beträgt etwa 3 Stunden.



### Ladevorgang abgeschlossen:

Wenn die Rück- und Ladeleuchte erlischt, zeigt dies an, dass der Ladevorgang abgeschlossen ist.

## V. Sicherheitshinweise

1. Der Helm enthält im Inneren elektronische Bauteile. Bitte unternehmen Sie keine lange Fahrt im Regen, obwohl der Helm den Kopf vor Regen schützen kann.
2. Falls der Helm bei Regen nass geworden ist, können sich im Kanal der LED-Rückleuchten Wassertropfen angesammelt haben. Die Wassertropfen verdunstet, wenn Sie den Helm für 1-2 Tage bei guter Belüftung trocknen lassen.
3. Der Helm enthält eine Batterie mit 3,7 V/600 mAh. Die Kapazität der Batterie ändert sich je nach Umgebungstemperatur. Die Lebensdauer der Batterie kann sich verschlechtern, wenn der Helm bei niedrigen Temperaturen oder unter 0 °C verwendet wird.
4. Falls die Elektronik nicht funktioniert, laden Sie den Helm bitte 3 Stunden lang und prüfen Sie dann, ob er funktioniert.
5. Der Helm umfasst Aufprallerfassungsvorrichtungen. Die SOS-Warnfunktion ist nur aktiv, wenn der Helm mit der LIVALL APP verbunden ist, der Fahrmodus in der App gestartet wurde und der Helm starken Stößen ausgesetzt ist. Ihre in der LIVALL APP festgelegten Notfallkontakte erhalten sofort Ihre SOS-Meldung.

## VI. Caractéristiques techniques

Bluetooth:	BT 4.1 + HFP/HSP/A2DP
Bluetooth-Reichweite:	Max. 10 Meter
Ladeanschluss:	Magnetische - USB
Elektrische Daten:	DC 5 V/0,5 A
Ladedauer:	3 Stunden
Akku-Nutzungsdauer:	Die max. Nutzungsdauer der Leuchtenbatterie beträgt 10 Stunden. Die Musikwiedergabezeit beträgt 3 bis 6 Stunden.
Standby-Dauer:	Max. 180 Tage
Temperatur:	Temperaturbereich für den Betrieb: 0–40 °C. Empfohlene Lagertemperatur : -20~45°C.



LIVALL Riding APP



LIVALL ON FACEBOOK

---

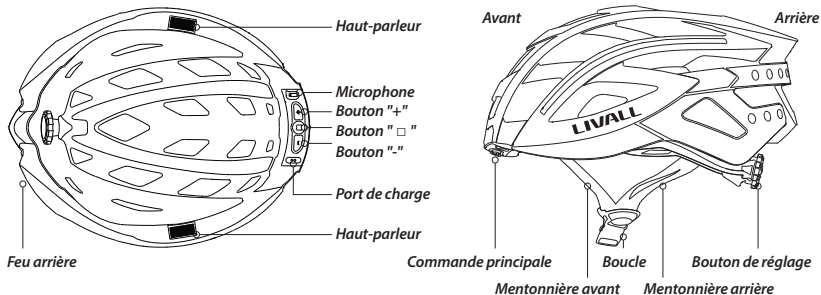
**LIVALL Website:** [www.livall.com](http://www.livall.com)

**Leistungsstandards:**

- **USA:** CPSC1203:1998, FCC Part 15 Regeln
- **Europa:** EN 62479:2010, EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09), EN 300 328 V1.8.1 2012-06, EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
- **Australien:** AS/NZS 2063:2008+A1:2009, AS/NZS CISPR 22:2009+A1:2010, AS/NZS 4268: 2012 + A1:2013, Strahlungsschutz Serienveröffentlichung Nr. 3

## I. Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi le casque intelligent de LIVALL. Ce guide vous apprendra à utiliser le produit. LIVALL suit la stratégie de développement durable. Ce manuel sera mis à jour de temps en temps. Pour en savoir plus, veuillez lire les "Informations importantes et carte de garantie" ci-joint. Vous pouvez également en apprendre plus au sujet du casque sur le site web officiel de LIVALL.



*Remarque: L'image sert uniquement de référence. S'il existe des différences entre l'objet réel et l'image, l'objet réel prévaut.*

## II. Liste d'emballage

Casque x 1    Guide de démarrage rapide x 1

Câble de charge magnétique USB x 1

20

Télécommande sur le guidon x 1

Informations importantes et carte de garantie x 1



### III. Instructions de port



*Incorrect*



*Incorrect*



*Correct*



*Ajustez la longueur de la mentonnière*



*Laissez un jeu d'un seul doigt*



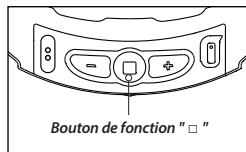
*Positionnez correctement le casque*



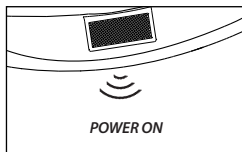
*Vérifiez si la boucle est correctement fixée*

## IV. Instructions d'utilisation *(Rechargez avant l'utilisation.)*

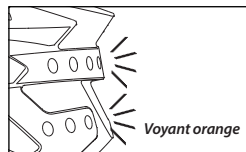
### Démarrage



Appuyez sur le bouton " □ " pour 3 à 5 secondes.



Vous entendrez une invite vocale "POWER ON".

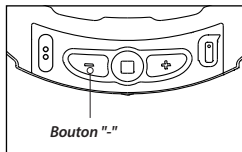


Le feu arrière orange clignotera deux fois, ce qui signifie que le démarrage a réussi.

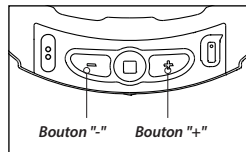
### Changement de la langue de l'invite vocale

*(la langue par défaut est l'anglais)*

Pour changer la langue de l'invite vocale, suivez la procédure ci-dessous en mode veille normal et en état de déconnexion d'un téléphone (actuellement seulement l'anglais et le chinois sont au choix).



Appuyez sur le bouton "-" d'abord.

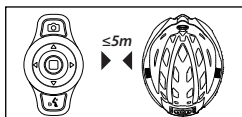


Appuyez ensuite sur le bouton "+" pour basculer entre les langues.

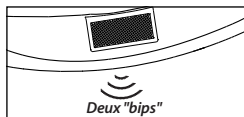
### ----- Connexion pour la première fois ou changement du dispositif

Un casque peut être connecté à un maximum de trois dispositifs autorisés par LIVALL en même temps. Une fois la télécommande sur le guidon connectée, appuyez sur le bouton "gauche" ou "droite" pour contrôler le voyant correspondant sur le casque.

#### ----- 1. Connexion pour la première fois.

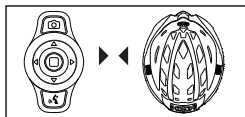


Allumez le dispositif à moins de 5 mètres du casque. Il se connectera automatiquement au casque.

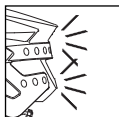


Une fois la connexion établie, une invite sonore de deux "bips" s'entendra.

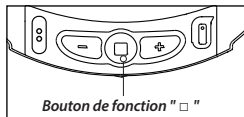
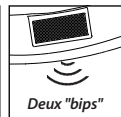
#### ----- 2. Remplacement du dispositif.



Placez un dispositif allumé près de la commande principale du casque.

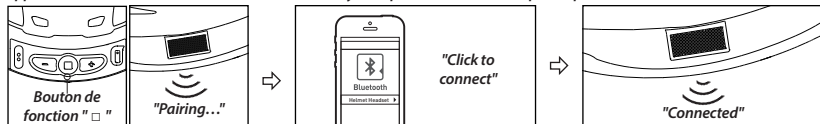


Lorsque le voyant d'avertissement clignote et les haut-parleurs du casque émettent deux "bips", cela indique qu'il y a un appareil à proximité nécessitant une connexion au casque.



Appuyez sur le bouton "□" sur le casque dans 10 secondes lorsque vous entendez les bips pour accepter la connexion à ce dispositif.

**Connexion au téléphone** (Conseil: Une fois connecté, il peut contrôler la lecture de musique ainsi que faire et recevoir des appels. Pour assurer la stabilité de la connexion, essayez de positionner votre téléphone portable devant vous.)



Lorsque l'appareil est éteint, appuyez sur "□" d'une manière prolongée jusqu'à ce que vous entendez une invite vocale "Pairing...".

Activez le Bluetooth sur votre téléphone et faites balayer le dispositif "Casque".

Cliquez pour connecter. Les haut-parleurs sur les deux côtés émettront une invite vocale "Connected" après une connexion réussie.

Une fois la connexion terminée, vous pouvez écouter de la musique, faire et répondre à des appels comme suit:

Lecture/Pause de la musique:

*Appuyez sur le bouton "□" sur le casque ou la télécommande sur le guidon pour lire/suspendre de la musique.*

Réglage du volume:

*Lors de l'émission d'un appel ou de la lecture de la musique, appuyez sur les boutons "+/-" sur le casque pour régler le volume des haut-parleurs.*

Morceau précédent/suivant:

*Appuyez sur les boutons "haut/bas" de la télécommande sur le guidon ou appuyez enfoncés les boutons "+/-" sur le casque pour basculer la musique.*

Prise/Rejet d'un appel:

*Quand il y a un appel entrant, appuyez sur le bouton "□" pour répondre à l'appel ou appuyez enfoncé sur le bouton "□" pour raccrocher.*

Recomposition d'un appel:

*Appuyez rapidement deux fois sur le bouton "□" de la télécommande sur le guidon pour recomposer le dernier appel sortant.*

-----  
**Connexion à l'App mobile LIVALL Riding pour utiliser la fonction Walkie-Talkie et la prise des photos.**



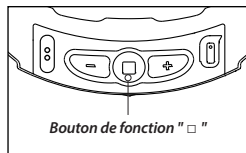
Pour Android: Démarrez LIVALL Riding. L'App se connectera automatiquement au casque.



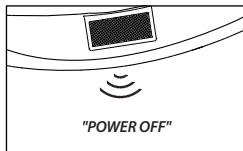
Pour IOS: Suivez le guide de LIVALL Riding pour connecter au casque.

La fonction d'alerte SOS et les voyants lumineux LED ne fonctionnent que si le casque est correctement connecté à l'application LIVALL.

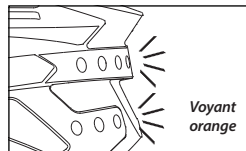
-----  
**Arrêt**



Appuyez enfoncé le bouton de fonction "□" pendant 3 secondes.

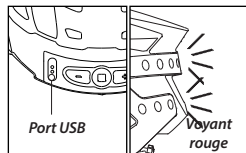


Vous entendrez "POWER OFF".



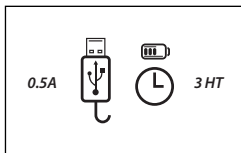
Le feu arrière clignotera une fois en orange, ce qui signifie que le casque est éteint.

## Recharge



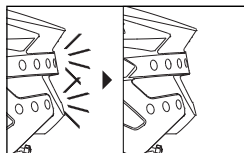
Pour charger:

Branchez le câble de charge USB dans le port USB sur le casque. Le voyant de charge s'allume en rouge, ce qui signifie que le casque est en cours de charge.



Temps de charge:

Il est recommandé que la puissance du chargeur n'est pas inférieure à 0,5A. Le temps de charge prend environ 3 heures.



Charge terminée:

Lorsque le voyant de charge est éteint, cela indique que la charge est terminée.

## V. Considérations

1. Le casque contient des pièces électroniques à l'intérieur. Ne faites pas un long trajet sous la pluie bien que le casque puisse empêcher l'éclaboussement de la pluie.
2. Une fois le casque mouillé sous la pluie, les gouttelettes d'eau peuvent se produire dans la cheminée des feux LED. Les gouttelettes d'eau disparaîtront lorsque vous mettez le casque dans un environnement de ventilation pendant 1-2 jours.
3. Le casque contient la batterie de 3.7V/600mAh. La capacité de la batterie varie en fonction du changement de température. La vie de la batterie peut se détériorer lorsque le casque est utilisé à basse température ou en dessous de zéro degré Celsius.

4. Si les fonctions électroniques ne marchent pas, veuillez charger le casque pendant 3 heures puis vérifier s'il fonctionne normalement.
5. Le casque contient des dispositifs de détection d'impact. Seulement si vous connectez votre casque avec LIVALL APP, commencez le mode de pédaler sur l'APP et votre casque souffre de l'impact lourd, la fonction d'alerte SOS peut être déclenchée. Vos contacts d'urgence définis sur LIVALL APP peuvent donc recevoir vos messages SOS.

## VI. Caractéristiques techniques

Bluetooth:	BT 4,1 + HFP/HSP/A2DP
Portée de Bluetooth:	Max. 10 mètres
Port de charge:	L'attraction magnétique de type USB
Paramètre d'alimentation:	CC 5V/0,5A
Temps de charge:	3 heures
Autonomie de la batterie:	L'autonomie maximale de la batterie pour le voyant est de 10 heures. Le temps de lecture de la musique est de 3 à 6 heures.
Durée en veille:	Max. 180 jours
Température:	Température d'utilisation: 0°C~40°C. Température de stockage recommandée : -20 °C~45 °C

-----  
Site web de LIVALL: [www.livall.com](http://www.livall.com)

### Normes applicables:

- USA: CPSC1203:1998, Règles de la partie 15 de FCC
- Europe: EN 62479:2010, EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09), EN 300 328 V1.8.1 2012-06, EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
- Australie: AS/NZS 2063:2008+A1:2009, AS/NZS CISPR 22:2009+A1:2010, AS/NZS 4268: 2012+A1:2013, Publication n° 3 de la série radioprotection



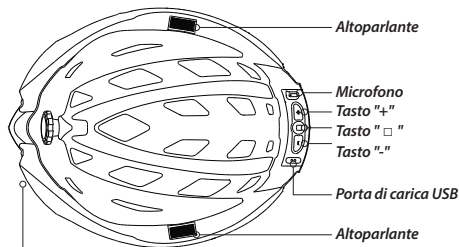
LIVALL Riding APP



LIVALL ON FACEBOOK

## I. Introduzione

Grazie per aver scelto il casco smart della LIVALL. La presente guida fornisce informazioni sull'utilizzo del prodotto. LIVALL si adopera per conseguire una strategia di sviluppo sostenibile. Il presente manuale viene aggiornato periodicamente. Per informazioni più dettagliate, consultare l'allegato denominato "Informazioni importanti e certificato di garanzia". Informazioni ancora più approfondite sono inoltre disponibili sul sito Web ufficiale LIVALL.



Luca posteriore

*Nota: l'immagine ha solo valore illustrativo. Qualora il prodotto appaia diverso da quanto indicato nella figura, varranno le caratteristiche del prodotto reale.*

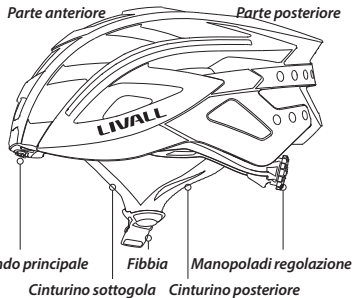
## II. Contenuto della confezione

Casco x 1      Guida rapida x 1

Telecomando per manubrio x 1

Cavo di ricarica USB magnetico x 1

Informazioni importanti e certificato di garanzia x 1





### III. Come indossare il casco



*Errato*



*Errato*



*Corretto*



*Regolare la lunghezza del cinturino sottogola*



*Lasciare uno spazio pari alla grandezza di un dito*



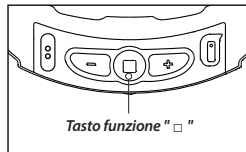
*Posizionare il casco correttamente*



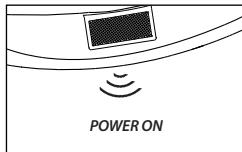
*Verificare che la fibbia sia chiusa in modo corretto*

## IV. Istruzioni d'uso *(Caricare la batteria prima dell'uso.)*

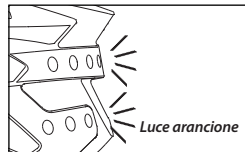
### Avvio



Premere il tasto "□" per 3-5 secondi



Si udirà una voce pronunciare "POWER ON."

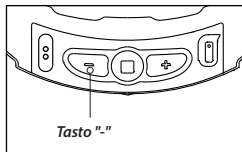


La luce posteriore arancione lampeggia due volte per indicare un avvio riuscito.

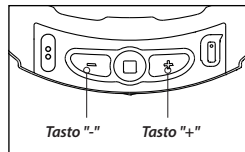
### Modifica della lingua per i messaggi vocali

*(la lingua predefinita è l'inglese)*

Per cambiare la lingua dei messaggi vocali, seguire le istruzioni sottostanti in modalità stand-by e con il casco scollegato dal telefono (attualmente sono supportate solo inglese e cinese).



Tenere premuto il tasto "-"

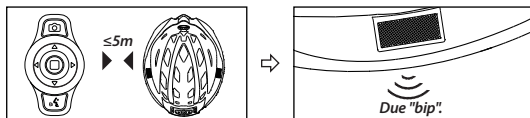


Quindi, premere il tasto "+" per spostarsi sulla lingua desiderata

### Primo collegamento o sostituzione dei dispositivi

È possibile collegare un casco a un massimo di tre dispositivi autorizzati LIVALL contemporaneamente. Dopo aver eseguito la connessione del telecomando del manubrio, premere il tasto "sinistra" o "destra" per controllare la corrispondente luce del casco.

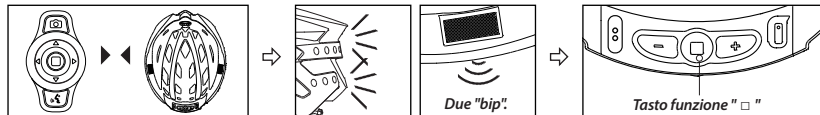
#### 1. Primo collegamento



Accendere il dispositivo, che deve trovarsi entro 5 metri di distanza dal casco. Il dispositivo si collega automaticamente al casco.

Il collegamento riuscito viene confermato da due "bip".

#### 2. Sostituzione di un dispositivo



Posizionare un dispositivo già acceso vicino al comando principale del casco.

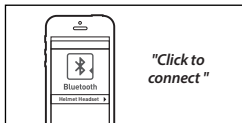
La spia lampeggia e dagli altoparlanti del casco si odono due "bip": tale stato indica la presenza di un dispositivo nelle vicinanze che richiede il collegamento al casco.

Premere il tasto "□" del casco per 10 secondi dopo i due "bip" e verificare il collegamento al dispositivo.

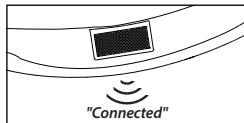
**Collegamento al telefono** (Suggerimento: una volta collegato, è in grado di controllare il lettore musicale, di effettuare e ricevere chiamate. Per garantire la stabilità della connessione, prova a posizionare il telefono cellulare davanti a te.)



Con il dispositivo spento, tenere premuto il tasto "□" fino a udire il messaggio "Pairing..."



Accendere il Bluetooth del telefono e ricercare il dispositivo "Cuffie casco".



Fare clic per effettuare la connessione. Al termine della connessione, da entrambi gli altoparlanti si udirà il messaggio sonoro "Connected".

Conclusa la connessione, è possibile riprodurre musica e avviare una chiamata nel modo seguente:

Riproduzione/messa in pausa di brani musicali:

*premere il tasto "□" del casco o quello sul telecomando del manubrio.*

Regolazione del volume:

*durante una chiamata o l'ascolto di musica, premere i tasti "+/-" del casco per regolare il volume degli altoparlanti.*

Selezione del brano precedente/successivo:

*premere il tasto "su/giù" del telecomando oppure tenere premuti i tasti "+/-" del casco per selezionare i brani.*

Risposta/rifiuto di una chiamata:

*all'arrivo di una chiamata, premere il tasto "□" per rispondere oppure tenere premuto per riagganciare.*

Richiamata:

*premere rapidamente due volte il tasto "□" del telecomando o del casco per ricomporre il numero dell'ultima chiamata in uscita.*

-----  
**Connessione alla app LIVALL Riding per l'uso della funzione walkie-talkie e lo scatto di foto**



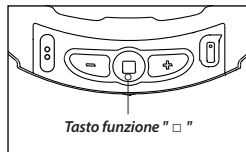
Per Android: avviare LIVALL Riding. La app si collega automaticamente al casco;



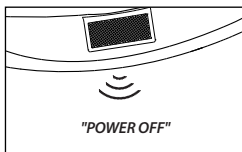
Per IOS: attenersi alla guida di LIVALL Riding per collegare il casco.

A connessione riuscita, la funzione SOS in caso di caduta e la gestione delle luci possono essere configurate

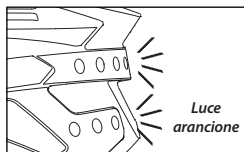
-----  
**Spegnimento**



Tenere premuto il tasto funzione "□" per 3 secondi

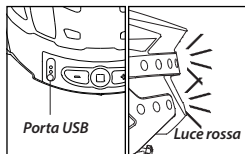


Si udirà il messaggio vocale "POWER OFF"



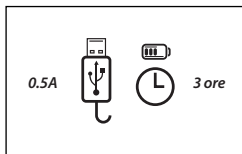
La luce posteriore lampeggia una volta in arancione per indicare che il casco è stato spento.

## Caricamento



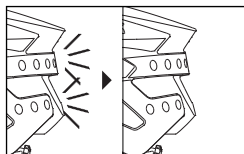
Per caricare:

inserire il cavo di carica USB nella porta USB del casco. La luce di caricamento posteriore si illumina in rosso, indicando che è in corso la carica del casco.



Durata di carica:

Si consiglia di utilizzare un caricatore con un amperaggio non inferiore a 0,5 A. La carica richiede circa 3 ore.



Conclusione del caricamento:

Lo spegnimento dell'indicatore di carica indica che il dispositivo è stato completamente caricato.

## V. Considerations

1. The helmet contains electronic parts inside. Please do not take a long ride in the rain although the helmet can prevent the rain from splashing.
2. After the helmet gets wet in the rain, the water droplets might occur in the chimney of tail LED lights. The water droplets will disappear when you put the helmet under the ventilation environment for 1-2 days.
3. The helmet contains the battery of 3.7V/600mAh. The battery capacity varies with temperature change. The battery life can decay when the helmet is used at low temperatures or below Zero degrees Celsius.
4. If the electronic functions do not work, please charge the helmet for 3 hours and then check if it works normally.
5. The helmet contains impact detection devices. Only if you connect your helmet with LIVALL APP, start ride mode on the APP and your helmet suffers from the heavy impact, SOS alert feature can be triggered. Your emergency contacts set on LIVALL APP can accordingly receive your SOS messages.

## V. Specifiche tecniche

Bluetooth:	BT 4,1 + HFP/HSP/A2DP
Distanza Bluetooth:	Max. 10 metri
Porta di carica USB:	L'attrazione magnetica USB
Parametri elettrici:	CC 5V/0,5A
Durata di carica:	3 ore
Durata batteria:	La durata max. della batteria delle luci è 10 ore. Il tempo di ascolto della musica va da 3 a 6 ore.
Durata in standby:	Max. 180 giorni
Temperatura:	Temperatura di utilizzo: 0-40°C. Temperatura di stoccaggio raccomandata : -20~45°C.



LIVALL Riding APP



LIVALL ON FACEBOOK

---

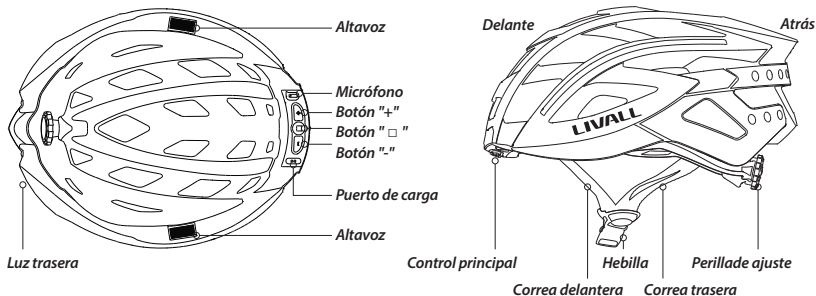
**Sito Web LIVALL:** [www.livall.com](http://www.livall.com)

**Standard di prestazione:**

- **USA:** CPSC1203:1998, FCC Part 15 Rules
- **Europa:** EN 62479:2010, EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09) , EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09) , EN 300 328 V1.8.1 2012-06, EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
- **Australia:** AS/NZS 2063:2008+A1:2009, AS/NZS CISPR 22:2009+A1:2010, AS/NZS 4268: 2012+A1:2013, Radiation Protection Series Publication No. 3

## I. Introducción

Gracias por elegir el casco inteligente LIVALL. Esta guía le indicará cómo utilizar este producto. LIVALL sigue la estrategia de desarrollo sostenible. Este manual se actualizará periódicamente. Si necesita instrucciones más detalladas, consulte el anexo "Información importante y tarjeta de garantía". También puede encontrar más información sobre el casco en el sitio web oficial de LIVALL.



*Nota: La imagen solo sirve como referencia. Si el producto real es distinto de la imagen, el producto real prevalecerá.*

## II. Lista de contenido

Casco x 1                      Guía de inicio rápido x 1    Controlador remoto para el manillar x 1  
 Cable de carga USB x 1    Tarjeta de información importante y garantía x 1



### III. Instrucciones de uso



*Incorrecto*



*Incorrecto*



*Correcto*



*Ajuste la longitud de la correa*



*Deje un espacio de un dedo de anchura*



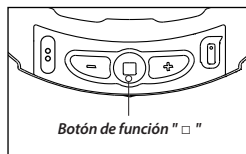
*Coloque correctamente el casco*



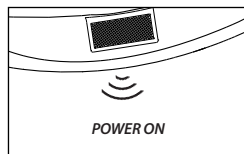
*Compruebe que la hebilla esté bien ajustada*

## IV. Instrucciones de operación *(Por favor, cargue la batería antes de su uso.)*

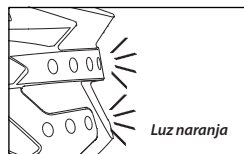
### Arranque



Pulse el botón " □ " entre 3 y 5 segundos



Oírás una voz que dice "POWER ON"

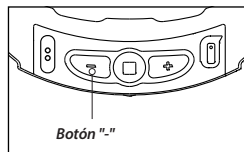


La luz posterior naranja parpadeará dos veces para indicar que el encendido ha funcionado correctamente.

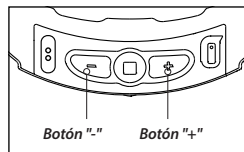
### Cambiar el idioma de las indicaciones de voz

*(el idioma predeterminado es el inglés)*

Para cambiar el idioma de las indicaciones de voz, siga el procedimiento siguiente en modo de espera normal y sin conectar ningún teléfono (actualmente solo se admiten inglés y chino).



En primer lugar, mantenga pulsado el botón "-".

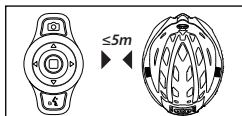


A continuación, pulse el botón "+" para cambiar entre idiomas.

### Conectar dispositivos por primera vez o cambiar entre dispositivos:

Un casco puede estar conectado a hasta tres dispositivos autorizados por LIVALL a la vez. Después de conectar el control remoto del manillar, pulse el botón "izquierda" o "derecha" para controlar la luz indicadora correspondiente del casco.

#### 1. Conectar por primera vez.

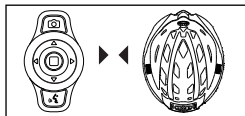


Encienda el dispositivo, que debe estar a menos de 5 metros del casco. Se conectará al casco automáticamente.

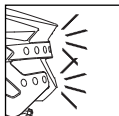


Después de establecer la conexión, se confirmará con dos pitidos.

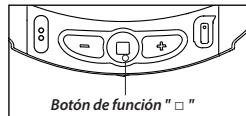
#### 2. Sustituir el dispositivo.



Coloque un dispositivo ENCENDIDO cerca del control principal del casco.



Cuando la luz de advertencia parpadea y los altavoces del casco emiten dos pitidos, significa que hay un dispositivo cerca que solicita conexión con el casco.



Pulse el botón "□" del casco en un plazo de 10 segundos después de escuchar los pitidos y confirme la conexión con el dispositivo.

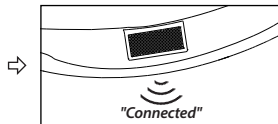
**Conectar con el teléfono** (Consejo: Una vez conectado, se puede controlar el reproductor de música, así como realizar y recibir llamadas. Para garantizar la estabilidad de la conexión, intente colocar su teléfono móvil delante de usted.)



Cuando el dispositivo esté apagado, mantenga pulsado el botón "□ □" hasta que se oiga la indicación "Pairing...".



Encienda Bluetooth en el teléfono y busque el dispositivo "Helmet headset".



Haga clic para conectar. Los altavoces de ambos lados emitirán el sonido "Connected" al completarse la conexión.

Después de completarse la conexión, puede reproducir música y llamar o responder a llamadas del modo siguiente:

Para reproducir/pausar la música:

*Pulse el botón "□ □" en el casco o en el control remoto del manillar para reproducir/pausar la música.*

Ajustar el volumen:

*Al realizar llamadas o reproducir música, mantenga pulsados los botones "+/-" en el casco para ajustar el volumen de los altavoces.*

Canción anterior/canción siguiente:

*Pulse los botones "arriba/abajo" del control remoto del manillar o los botones "+/-" en el casco para pasar cíclicamente por la música.*

Responder/rechazar llamadas:

*Al recibir una llamada, pulse el botón "□ □" para responderla o púlselo y manténgalo pulsado para colgar.*

Rellamada:

*Pulse rápidamente dos veces el botón "□ □" del control remoto del manillar o del casco para volver a marcar la última llamada saliente.*

-----  
Conecte la LIVALLY Riding Phone App para utilizar la función de walkie-talkie y hacer fotos.



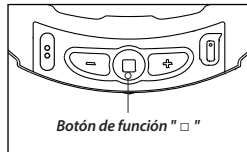
Para Android: Inicie LIVALL Riding. La aplicación se conectará automáticamente al casco.



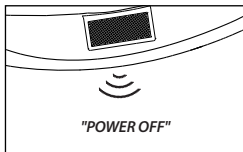
Para IOS: Siga las indicaciones de la guía de LIVALL Riding para conectar con el casco.

Una vez que se haya completado la conexión, seleccione un contacto en la aplicación y pulse el botón de walkie-talkie del control remoto del manillar para hablar con el contacto; pulse el botón de la cámara para activar la cámara del teléfono y hacer fotos.

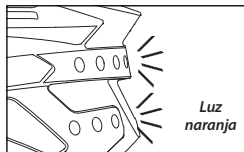
-----  
**Apagar**



Mantenga pulsado el botón " □ " durante 3 segundos.

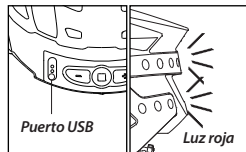


Escuchará "POWER OFF".



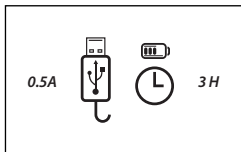
La luz trasera parpadeará una vez en color naranja para indicar que el casco se ha APAGADO.

## Carga



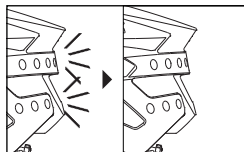
Par cargar:

Conecte el cable de carga USB en el puerto USB del casco. La luz de carga posterior se ilumina en color rojo para indicar que el casco se está cargando.



Tiempo de carga:

Se recomienda que el cargador sea de 0,5 A como mínimo. La carga tarda unas 3 horas.



Carga completa:

Cuando la luz indicadora de carga se apaga, significa que la carga se ha completado.

## V. Caractéristiques techniques

Bluetooth:	BT 4.1 + HFP/HSP/A2DP
Distancia de Bluetooth:	Máximo 10 metros
Puerto de carga:	La atracción magnética USB
Parámetros eléctricos:	CC 5 V/0,5 A
Tiempo de carga:	3 horas
Duración de la batería:	La duración máxima de la batería de la luz es de 10 horas. El tiempo de escucha de música es de 3 a 6 horas.
Duración en espera:	Máximo 180 días
Temperatura:	Temperatura de uso: 0 °C ~ 40 °C. Temperatura de almacenamiento: -20 °C~ 60 °C



LIVALL Riding APP



LIVALL ON FACEBOOK

---

**Sitio web de LIVALL:** [www.livall.com](http://www.livall.com)

### Normas de rendimiento:

- **EE.UU.:** Reglamento de la FCC sección 15, CPSC1203:1998
- **Europa:** EN 62479:2010, EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09) , EN 300 328 V1.8.1 2012-06, EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011
- **Australia:** AS/NZS 2063:2008+A1:2009, AS/NZS CISPR 22:2009+A1:2010, AS/NZS 4268: 2012+A1:2013, Radiation Protection Series Publication No. 3



LIVALL HELP CENTER



Designed and Manufactured in Shenzhen, China

**LIVALL**  
RIDE DIFFERENT

Vertrieben durch/Commercialisé par/  
Commercializzato da  
PRO-BIKE Trading GmbH  
Lohenstr. 11  
D-82166 Graefelfing  
Germany

**BH6X-QO-V2.0 PRO-BIKE**